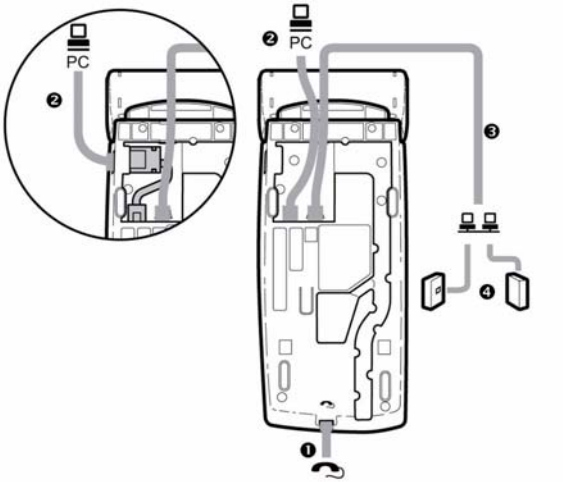
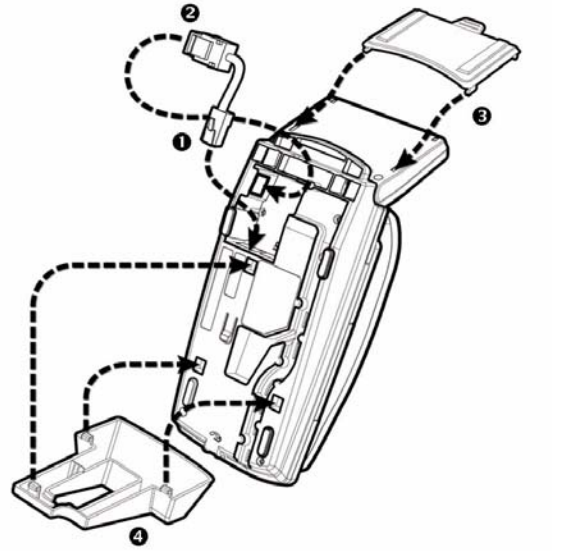
MITEL

5304 IP PHONE

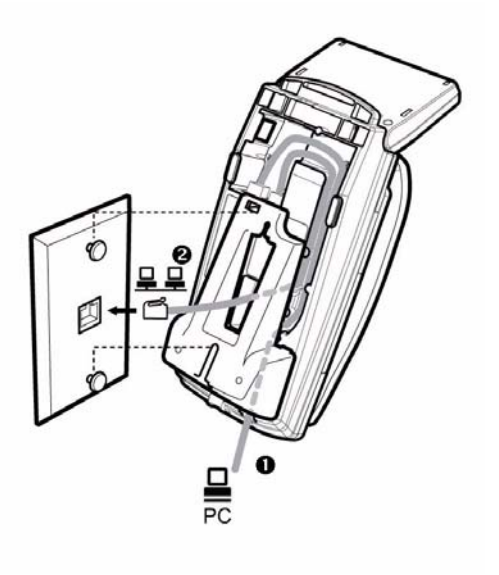
A



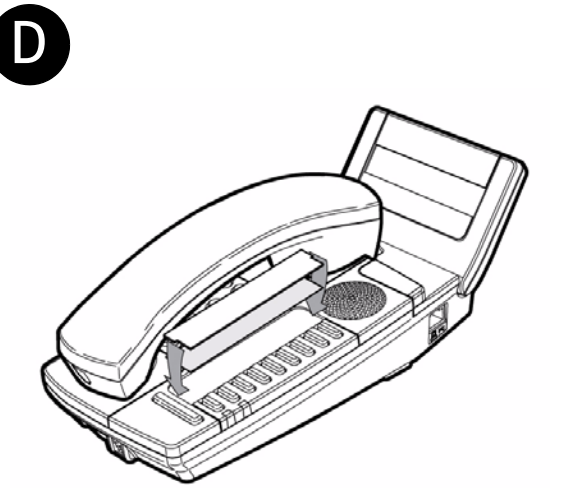
C



B



D



M MITEL (design) is a registered trademark of Mitel Networks Corporation.
All other products and services are the registered trademarks of their respective holders.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. All Rights Reserved.

Important Safety Instructions and Precautions

WARNING:DO NOT CONNECT DIRECTLY TO THE PUBLIC SWITCHED TELEPHONE NETWORK (PSTN). ANY CONNECTION OF THIS PHONE TO AN OFF PREMISE APPLICATION, AN OUT OF PLANT APPLICATION, ANY OTHER EXPOSED PLANT APPLICATION, OR TO ANY EQUIPMENT OTHER THAN THE INTENDED APPLICATION MAY RESULT IN A SAFETY HAZARD, AND/OR DEFECTIVE OPERATION, AND/OR EQUIPMENT DAMAGE. “EXPOSED PLANT” MEANS WHERE ANY PORTION OF THE CIRCUIT IS SUBJECT TO ACCIDENTAL CONTACT WITH ELECTRIC LIGHTING OR POWER CONDUCTORS OPERATING AT A VOLTAGE EXCEEDING 300 V BETWEEN CONDUCTORS OR IS SUBJECT TO LIGHTNING STRIKES.

WARNING:THE SOCKET OUTLET, IF USED, SHALL BE LOCATED NEAR THE EQUIPMENT AND SHALL BE EASILY ACCESSIBLE BY THE USER.

WARNING:USE MITEL APPROVED POWER ADAPTER PART NUMBER 51015131.

NOTE: SOME IP PHONES DO NOT REQUIRE AN AC POWER ADAPTER. IF POWER OVER THE LAN IS AVAILABLE, IT SHALL BE COMPLIANT WITH IEEE 802.3af.

WARNING:THE HANDSET SUPPLIED WITH THE IP PHONE IS NOT CERTIFIED FOR USE WITH ANY OTHER PHONE. USE OF THE HANDSET WITH ANY OTHER PHONE MAY HAVE THE POTENTIAL TO CAUSE HEARING LOSS IN THE EVENT OF A LIGHTNING STRIKE ON THE OUTSIDE PLANT WIRING.

When using your phone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Do not use this product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
- Avoid using a phone (other than a cordless type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
- Do not use the phone to report a gas leak in the vicinity of a leak.

Maintenance and Repair: There are no user serviceable parts inside the phones. For repairs, return the phone to an authorized Mitel dealer.

These notices may appear on the product or in the technical documentation:

DANGER	Danger indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
WARNING	Warning indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
CAUTION	Caution indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or damage to the equipment or property.

This symbol may appear on the product:

⚠	The exclamation point within an equilateral triangle indicates that important operating and maintenance (servicing) instructions are included in the literature accompanying the product.

Description

5304 IP Phones are supported by

- 3300 Integrated Communications Platform (ICP) Release 9.0 UR1 and later software.
- 5000 Communications Platform Release 3.2 and later software.
- SX-200® Integrated Communications Platform (ICP) Release 4.0 UR5 and later software.
- SIP Release 7.2 and later software.
- IEEE 802.3af Power over Ethernet (PoE).

SIP-supported 5304 IP Phones

You can also configure 5304 IP Phones to SIP mode.

For more information about SIP mode, refer to the *5304 SIP User and Administration Guide* available at www.mitel.com.

For user and Web Configuration Tool information, access the *Web Configuration Tool Online Help* available in the tool and at www.mitel.com (see Supporting Documentation).

To access the latest firmware loads and additional SIP documentation:

1. In your browser, go to www.mitel.com, click Login, and log in to Mitel OnLine.
2. Move your cursor over Technical, and select Software Downloads.
3. Click Mitel SIP Phones and select the appropriate version to download.

Supporting Documentation

To access phone- and system-specific documentation:

1. In your browser, go to http://www.edocs.mitel.com, and log in if necessary using your Mitel Online account information.
2. Move your cursor over End User Documents and select PDF Guides to access any user guides.
3. In Other Resources, click Installation Guides for end User Devices to access any installation guides.

Installing a 5304 IP Phone (See Figure A)

Before installing your phone, ensure that you are familiar with the following powering options:

- An IEEE 802.3af compliant PoE LAN provides power to the phone via a CAT5e cable. (The phone receives Ethernet signals and power through the same cable.) To install, see Steps ❸ and ❹.

OR

- A mid-span Ethernet power adapter provides power to the phone via a CAT5e cable. (The phone receives Ethernet signals and power through the same cable.) The Ethernet power adapter is connected to the LAN via a separate CAT5e cable connected to a LAN jack. To install, see Steps ❸ and ❹.

NOTE: In the absence of a POE LAN, the 5304 uses a 48V mid-span Ethernet power adapter. USE ONLY MITEL APPROVED UNIVERSAL POWER ADAPTER (P/N 51015131).

Turn the phone so that the front faces away from you.

❶ Plug the handset cord into the handset connector jack.

❷ (Optional) Connect a PC NIC to the PC port on either the side (if the Dataport Access Dongle is installed) or bottom of the phone, through a CAT5e cable.

❸ Plug one end of the CAT5e cable into the LAN port on the bottom of the phone.

❹ Plug the other end of the CAT5e cable into one of the following:

- the phone port of an Ethernet power adapter. Then, connect the Ethernet adapter to the LAN using a separate CAT5e cable, and plug the power adapter into an AC power outlet.

OR

- a PoE-powered 10/100BASE-T LAN jack.

❺ To register the phone in SIP mode, proceed to Configuring a 5304 IP Phone to SIP Mode.

To register the phone in MiNET mode, perform the following steps:

If prompted, enter a valid PIN, and then press the hook switch to register the phone.

❻ After the date and time display, insert the Label Card (see page 3).

Configuring a 5304 IP Phone to SIP Mode

IMPORTANT: If you are upgrading from a previous load, please ensure you are following the correct upgrade procedure as outlined in the latest product Release Notes available from the SIP Software Download Page (see "To access the latest firmware loads and additional SIP documentation:" on page 2).

To configure the phone to SIP mode using the default settings:

1. Press and hold * and 7 simultaneously while powering up the phone. The display indicates "Mode Change to SIP".
2. When the display indicates "Change Confirmed", wait for the phone to boot.

NOTE: If prompted to ENTER USERID, enter the extension number for the phone. If the Installer code is configured, you must enter the Installer Code + extension number (e.g. 123 + 2001).

3. Slide the designation card under the plastic lens on the front of the phone.
4. (Optional) Connect a network device to the PC port on the back of the phone.

NOTE: The SIP default configuration uses the default network settings in DHCP mode.

NOTE: To return the phone to MiNET mode using the default settings, press and hold * and 6 simultaneously while powering up the phone. After the phone boots, it is returned to MiNET mode.

SIP Network Configuration

If necessary, you can change the default SIP network settings. When changing or configuring 5304 IP Phone settings, use the *, 0, and # keys to answer the display prompts. For example, press * to select YES or # to select NO or 0 to select Default.

To configure network settings:

1. Press both Up and Down Arrow keys simultaneously while powering up the phone. NETWORK SETTINGS? appears.
2. Use the * and # keys to navigate through the NETWORK SETTINGS and/or NETWORK PARAMETERS menus and configure settings.
3. When you are finished entering parameters, press ACCEPT. STORE CHANGES? appears.
4. Press YES. SAVING TO NVRAM. Do Not Remove Power appears, followed by NVRAM SAVE COMPLETE and REBOOT NOW?.
5. Press YES. When the date and time appear, the reboot is complete and your settings are updated.

NOTE: For xDSL, an Internet Service Provider user name and password are required.

NOTE: For additional SIP information, refer to the 5304 SIP User and Administrator Guide available at www.mitel.com (see Supporting Documentation).

To Restore Factory Default Settings:

1. Press both Up and Down Arrow keys simultaneously while powering up the phone. NETWORK SETTINGS? appears
2. Press NO until TOOLS & FEATURES appears and then press YES.
3. Press NO until RESTORE DEFAULTS? appears and then press YES.
4. Press CONFIRM. The phone resets with default settings.

Wall Mounting on a Wall Plate (See Figure B)

Please note that the wall mount bracket is optional and not included with the phone. It must be purchased separately.

❶ Connect and thread the 220mm CAT5e cable ❷ provided as part of the optional wall mount kit and PC CAT5e cable ❶ in the channel provided as in Figure B.

❷ Install the wall mount bracket as described above.

❸ Connect the 220mm CAT5e cable ❷ into the wall jack as in B.

❹ Mount the phone and wall mount unit ❶ onto the wall plate studs as indicated by the dotted line shown in Figure B. The CAT5e cable ❷ can be pulled up slightly at the top of the phone as it is installed to prevent it from interfering with the mechanical parts of the phone.

Wall Mounting on the Wall

Please note that the wall mount bracket is optional and not included with the Phone; it must be purchased separately.

Select a location away from electrical cables, pipes or other items that could cause a hazard when inserting screws in the wall.

CAUTION: Ensure the wall is capable of supporting the weight of the phone. For additional security, it is recommended that you mount the phone on a plywood backboard. Mitel is not responsible for phones damaged as a result of improper wall mounting.

1. Insert two mounting screws 3 1/4 inches (8.25 cm) apart. Allow about 3/16 of an inch (0.5 cm) between the wall and screw heads for mounting the phone. Use #10 screws 1 to 1.5 inches (2.5 to 4 cm) in length for mounting screws and anchoring devices suitable for the wall.
2. See Figure B.
   Connect and thread the CAT5e cable ❸ and optional CAT5e cable ❷ in the channel provided in the base of the phone.Please note that both cables ❷ and ❸ will run in parallel when the unit is mounted on the wall.

NOTE: When the optional Dataport Access Dongle is used in place of the optional CAT5e cable ❷, only cable ❸ will be threaded in the channel in the base of the phone.

3. Install the wall mount bracket ❹ into the three mounting holes indicated by the dotted lines in Figure C, slide the bracket upwards until it snaps into place.
4. Mount the phone and wall mount bracket ❹ onto the wall screws similar to what is illustrated by the dotted line shown in Figure B.

Installing Optional Accessories (See Figure C)

Please note that the following accessories are optional and not included with the Phone; they must be purchased separately:

- Dataport Access Dongle
- Hospitality Kit

Dataport Access Dongle

To install the dataport access dongle:

1. Plug one end (❶) into the PC Port on the bottom of the Phone.
2. Snap the other (❷) end into place in the data port opening on the side of the phone.

Hospitality Kit

To install the hospitality accessory kit:

1. Turn the phone so that the front faces away from you.
2. Line up the plastic pins on the hospitality accessory kit (❸) with the slots on the back of the display.
3. Insert and slide the bottom pins down into the lower slots. Press and snap the upper pins in place into the upper slots.

Label Card (See Figure D)

To label the phones programmable buttons, remove the plastic covering by pressing in the direction indicated. Label the buttons as needed and replace the cover.

Notice to Canadian Customers

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Notice to U.S. Customers

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by Mitel Networks™ Corporation may void the user's right to operate the equipment.

The handset provided with this equipment is hearing aid compatible.
This equipment is not for connection to the telephone network or public coin phone service. It is only for use when connected to Mitel systems.

WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND (OR) MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS

- Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform tests during off-peak hours such as early morning or late evenings.

Notice to Customers in EU Countries

We, Mitel Networks Ltd.
Of, Mitel Business Park
Portskewett
Monmouthshire
NP26 5YR
UK

CE

Declare that for the hereinafter mentioned product the presumption of conformity with the applicable essential requirements of DIRECTIVE 1999/5/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT (RTTE DIRECTIVE) AND OF THE COUNCIL is given.

Mitel \ 5304 IP Phone

Any unauthorized modification of the product voids this Declaration.

For a copy of the original signed Declaration of Conformity (in full conformance with EN45014), please contact the Regulatory Approvals Manager at the above address.

Notice to Customers in UAE

TRA
REGISTERED NO:
0020014/09
DEALER NO:
002008/09

Précautions et consignes importantes en matière de sécurité (Canada)

AVERTISSEMENT : NE CONNECTEZ PAS VOTRE APPAREIL DIRECTEMENT AU RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE PUBLIC COMMUTÉ (RTPC). TOUTE CONNEXION DE CE TÉLÉPHONE À UNE INSTALLATION HORS LIEUX, À UNE INSTALLATION HORS RÉSEAU, À TOUTE AUTRE INSTALLATION D'UN RÉSEAU NON PROTÉGÉ, OU À TOUT ÉQUIPEMENT AUTRE QUE LES INSTALLATIONS PRÉVUES PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES POUR LA SÉCURITÉ, ET/OU UN FONCTIONNEMENT DÉFAILLANT, ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT. « RÉSEAU NON PROTÉGÉ » SIGNIFIE TOUTE PORTION D'UN CIRCUIT SUJETTE À UN CONTACT ACCIDENTEL AVEC UN ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE OU DES FILS ÉLECTRIQUES FONCTIONNANT SOUS UNE TENSION DE PLUS DE 300 V ENTRE LES CONDUCTEURS, OU SUJETTE À LA FOUDRE.

AVERTISSEMENT : LA PRISE DE SORTIE, SI ELLE EST UTILISÉE, DOIT ÊTRE INSTALLÉE PRÈS DU MATÉRIEL ET FACILEMENT ACCESSIBLE PAR L'USAGER.

AVERTISSEMENT : UTILISEZ L'ADAPTATEUR C.A PORTANT LE NUMÉRO DE PIÈCE 51015131.

REMARQUE: CERTAINS TÉLÉPHONES IP PEUVENT ÊTRE ALIMENTÉS PAR LE BIAIS D'UN RÉSEAU LOCAL COMPATIBLE AVEC IEEE 802.3AF ET NE REQUIÈRENT PAS D'ADAPTATEUR DE COURANT.

AVERTISSEMENT : LE COMBINÉ FOURNI AVEC LES TÉLÉPHONES IP N'EST PAS CERTIFIÉ POUR UNE UTILISATION AVEC D'AUTRES TÉLÉPHONES. L'UTILISATION DE CE COMBINÉ AVEC TOUT AUTRE TÉLÉPHONE IP RISQUE DE CAUSER UNE PERTE AUDITIVE S'IL Y A DÉCHARGE ÉLECTRIQUE AU CÂBLAGE EXTÉRIEUR.

Lorsque vous utilisez de l'équipement téléphonique, observez toujours les consignes de sécurité afin de réduire les risques de feu, de choc électrique ou de blessure, notamment :

- n'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier ou d'un bac à laver, ni dans un sous-sol mouillé ou près d'une piscine;
- évitez d'utiliser un téléphone (hormis un modèle sans fil) pendant un orage. Un éclair pourrait présenter un risque de choc électrique;
- n'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous vous trouvez à proximité de celle-ci.

Entretien et réparation : Le 5304 IP Phone sont des appareils à modules interchangeables. Aucune des pièces que renferment ces appareils ne peut être entretenue par l'usager. Pour procéder à une réparation, retournez le téléphone à un revendeur Mitel autorisé.

Ces avis peuvent figurer sur le produit ou dans la documentation technique :

DANGER	La mention Danger indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
AVERTISSEMENT	Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
MISE EN GARDE	Une mise en garde indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure légère ou moyenne, ou encore endommager l'équipement ou des biens.

Ce symbole peut figurer sur le produit :

	Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral indique que d'importantes consignes de fonctionnement et de maintenance (entretien courant) sont incluses dans la documentation fournie avec le produit.

Précautions et consignes importantes en matière de sécurité (France)

AVERTISSEMENT : NE LE BRANCHEZ PAS DIRECTEMENT SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE PUBLIC COMMUTÉ (RTPC). LA CONNEXION DE CET APPAREIL À UNE INSTALLATION HORS LIEUX OU HORS RÉSEAU, À UNE AUTRE INSTALLATION D'UN RÉSEAU NON PROTÉGÉ, OU À UN ÉQUIPEMENT AUTRE QUE LES INSTALLATIONS PRÉVUES PAR MITEL PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES POUR LA SÉCURITÉ, UN FONCTIONNEMENT DÉFAILLANT OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT. "RÉSEAU NON PROTÉGÉ" SIGNIFIE TOUTE PORTION D'UN CIRCUIT SUJETTE À UN CONTACT ACCIDENTEL AVEC UN ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE OU DES FILS ÉLECTRIQUES FONCTIONNANT SOUS UNE TENSION DE PLUS DE 300 V ENTRE LES CONDUCTEURS, OU SUJETTE À LA FOUDRE.

AVERTISSEMENT : SI ELLE EST UTILISÉE, LA PRISE DE SORTIE DOIT ÊTRE INSTALLÉE PRÈS DU MATÉRIEL ET FACILEMENT ACCESSIBLE POUR L'USAGER.

AVERTISSEMENT : UTILISEZ L'ADAPTATEUR C.A PORTANT LE NUMÉRO DE PIÈCE 51015131.

REMARQUE: CERTAINS MODÈLES DE TÉLÉPHONES IP N'ONT PAS BESOIN D'ADAPTATEUR DE COURANT C.A. SI LE RÉSEAU LOCAL FOURNIT UNE SOURCE D'ALIMENTATION CONFORME À LA NORME IEEE 802.3af.

AVERTISSEMENT : LE COMBINÉ FOURNI AVEC LE TÉLÉPHONE IP N'EST PAS CERTIFIÉ POUR UNE UTILISATION AVEC D'AUTRES TÉLÉPHONES IP. L'UTILISATION DE CE COMBINÉ AVEC UN AUTRE TÉLÉPHONE RISQUE DE CAUSER UNE PERTE AUDITIVE EN CAS DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE SUR LE CÂBLAGE EXTÉRIEUR.

Lorsque vous utilisez des équipements téléphoniques, observez toujours les consignes de sécurité afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, notamment :

- N'utilisez pas ce produit à proximité d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier ou d'un bac à laver, dans une cave humide ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser un téléphone (hormis un modèle sans fil) pendant un orage. Un éclair pourrait présenter un risque de décharge électrique.
- N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous vous trouvez à proximité de celle-ci.

Entretien et réparation : Les téléphones 5304 IP sont des appareils à module interchangeable. Aucune des pièces que renferme ce téléphone ne peut être réparée par l'utilisateur. Pour procéder à une réparation, retournez le téléphone à un revendeur Mitel agréé.

Ces avis peuvent figurer sur le produit ou dans la documentation technique :

DANGER	La mention Danger indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.
AVERTISSEMENT	Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	La mention Attention indique une situation potentiellement dangereuse, laquelle, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure légère ou moyenne, ou encore endommager l'équipement ou des biens.

Ce symbole peut figurer sur le produit :

	Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral indique que d'importantes consignes de fonctionnement et de maintenance (entretien courant) figurent dans la documentation fournie avec le produit.

Instrucciones y precauciones de seguridad importantes (América Latina)

ADVERTENCIA: NO REALICE LA CONEXIÓN DIRECTAMENTE A LA RED TELEFÓNICA PÚBLICA CONMUTADA (PSTN). CUALQUIER CONEXIÓN DE ESTE TELÉFONO A UNA APLICACIÓN FUERA DEL ESTABLECIMIENTO, APLICACIÓN FUERA DE LA PLANTA, APLICACIÓN DE LA PLANTA EXPUESTA O A CUALQUIER EQUIPO DISTINTO DE LA APLICACIÓN OBJETIVO, PUEDE PROVOCAR UNA OPERACIÓN DEFECTUOSA Y/O DAÑOS EN EL EQUIPO Y/O RIESGOS A LA SEGURIDAD. "PLANTA EXPUESTA" SIGNIFICA EL LUGAR EN QUE CUALQUIER PARTE DE LOS CIRCUITOS ESTÉ EXPUESTA A UN POSIBLE CONTACTO CON RELÁMPAGOS O CONDUCTORES DE CORRIENTE QUE FUNCIONEN A UN VOLTAJE QUE EXCEDA LOS 300V ENTRE CONDUCTORES, O ESTÉ EXPUESTA A DESCARGAS ELÉCTRICAS DE RAYOS.

ADVERTENCIA: SI SE UTILIZA UN ENCHUFE DE TOMACORRIENTE, ÉSTE SE DEBE UBICAR CERCA DEL EQUIPO Y EL USUARIO DEBE TENER UN FÁCIL ACCESO A ÉL.

ADVERTENCIA: USE EL ADAPTADOR DE CA APROBADO POR MITEL, NÚMERO DE PIEZA 51015131.

NOTA: ALGUNOS TELÉFONOS IP NO REQUIEREN UN ADAPTADOR DE CORRIENTE CA SI EN LA LAN SE DISPONE DE ENERGÍA COMPATIBLE CON IEEE 802.3af.

ADVERTENCIA: EL AURICULAR QUE VIENE CON EL TELÉFONO IP NO ESTÁ CERTIFICADO PARA SU USO CON NINGÚN OTRO TELEFONO. EL USO DE ESTE AURICULAR CON CUALQUIER OTRO TELÉFONO PUEDE CAUSAR LA PÉRDIDA DE LA AUDICIÓN EN CASO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA POR RAYOS EN EL CABLEADO EXTERIOR DE LA PLANTA.

Al usar el equipo telefónico, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluido lo siguiente:

- No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavaplatos o lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Evite usar un teléfono (que no sea un teléfono inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un leve riesgo de descarga eléctrica debido a rayos.
- No utilice el teléfono para informar de un escape de gas en las proximidades del mismo.

Mantenimiento y reparación: Los teléfonos 5304 IP son unidades reemplazables en terreno. Los teléfonos no contienen piezas útiles para el usuario. Para reparaciones, envíe el aparato a un distribuidor Mitel autorizado.
Estos avisos pueden aparecer en el producto o en la documentación técnica.

PELIGRO	Peligro indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Advertencia indica una posible situación de peligro que, si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Precaución indica una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas y/o daños a los equipos o a la propiedad.

Este símbolo puede aparecer en el producto:

	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero indica que se incluyen instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la información que acompaña al producto.

Medidas de seguridad y precauciones importantes (España)

ADVERTENCIA: NO CONECTE DIRECTAMENTE EL TELÉFONO A LA RED TELEFÓNICA CONMUTADA PÚBLICA (RTC) CUALQUIER CONEXIÓN DE ESTE TELÉFONO A UNA APLICACIÓN AJENA A LAS INSTALACIONES O A LA PLANTA, A CUALQUIER OTRA APLICACIÓN EXPUESTA DE LA PLANTA, O A CUALQUIER EQUIPO QUE DIFIERA DEL ESTABLECIDO, PUEDE SUPONER UN RIESGO PARA LA SEGURIDAD Y/O UN FUNCIONAMIENTO DEFECTUOSO, ASÍ COMO DAÑOS AL EQUIPO. POR “PLANTA EXPUESTA” SE ENTIENDE CUALQUIER PARTE DEL CIRCUITO QUE ESTÉ EXPUESTA AL CONTACTO ACCIDENTAL CON ILUMINACIÓN ELÉCTRICA O CONDUCTORES DE ENERGÍA CON UN VOLTAJE SUPERIOR A 300 V ENTRE CONDUCTORES O QUE ESTÉ EXPUESTA A DESCARGAS ELÉCTRICAS.

ADVERTENCIA: SI SE UTILIZA, EL ENCHUFE DEBE ESTAR SITUADO CERCA DEL EQUIPO Y FÁCILMENTE ACCESIBLE PARA EL USUARIO.

ADVERTENCIA: UTILIZAR ADAPTADORES DE ALIMENTACIÓN APROBADOS POR MITEL, NÚMERO DE PIEZA 51015131.

NOTA: ALGUNOS TELÉFONOS IP NO REQUIEREN ADAPTADORES DE CA SI SE PUEDE ALIMENTAR A TRAVÉS DE LA LAN QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR IEEE 802.3af.

ADVERTENCIA: EL AURICULAR QUE SE SUMINISTRA CON EL TELÉFONO IP NO ES APTO PARA SU USO CON CUALQUIER OTRO TELÉFONO. EL USO DEL AURICULAR CON OTRO TELÉFONO PODRÍA GENERAR UNA PÉRDIDA DE AUDICIÓN SI SE PRODUJERA UNA DESCARGA ELÉCTRICA EN EL CABLEADO DE LA PLANTA EXTERNA.

Al utilizar el equipo del teléfono, se deberán seguir las siguientes precauciones de seguridad básica en todo momento para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños a personas:

- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Evite utilizar el teléfono (con excepción de los teléfonos inalámbricos) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un leve riesgo de descarga eléctrica debido a los rayos.
- No utilice el teléfono para informar de un escape de gas en las proximidades del mismo.

Mantenimiento y reparación: Los teléfonos 5304 IP se pueden sustituir. No contienen piezas que pueda utilizar el usuario. Si desea realizar una reparación, entregue el teléfono a un proveedor autorizado de Mitel.

Estos avisos aparecen tanto en el producto como en la documentación técnica.

PELIGRO	Peligro indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Advertencia indica una posible situación de peligro que, si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Precaución indica una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas o daños a los equipos o la propiedad.

Puede aparecer este símbolo en el producto.

	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero indica que se incluyen instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al producto.

Instruções e precauções de segurança importantes (Portugal)

AVISO: NÃO LIGUE DEIRECTAMETNE À REDE TELEFÓNICA PÚBLICAS COMUTADA (PSTN). QUALQUER LIGAÇÃO DESTE APARELHO A UMA APLICAÇÃO EXTERIOR ÀS INSTALAÇÕES, A UMA APLICAÇÃO EXTERIOR AO MATERIAL, A QUALQUER OUTRA APLICAÇÃO DE MATERIAL EXPOSTO OU A QUALQUER EQUIPAMENTO DIFERENTE DA APLICAÇÃO PLANEADA PODE PÔR EM PERIGO A SEGURANÇA E RESULTAR NUM FUNCIONAMENTO ANORMAL E/OU NUMA AVARIA DO EQUIPAMENTO. "MATERIAL EXPOSTO " SIGNIFICA QUALQUER PARTE DO CIRCUITO SUJEITA A CONTACTO ACIDENTAL COM RELÂMPAGOS OU CONDUTORES ELÉCTRICOS, A FUNCIONAR A UMA TENSÃO SUPERIOR A 300V ENTRE CONDUTORES, OU A QUEDA DE RELÂMPAGOS.

AVISO: UTILIZAR ADAPTADORES DE CORRENTE ALTERNADA DA MITEL COM O NÚMERO DE REFERËNCIA 51015131.

AVISO: DEVEM SER UTILIZADOS APENAS ADAPTADORES DE CORRENTE ALTERNA APROVADOS PELA MITEL.

NOTA: ALGUNS TELEFONES NÃO NECESSITAM DE ADAPTADOR DE CORRENTE ALTERNA, SE ESTIVER DISPONÍVEL ALIMENTAÇÃO ATRAVÉS DA REDE LOCAL COMPATÍVEL COM IEEE 802.3af

AVISO: O AUSCULTADOR FORNECIDO COM O TELEFONE NÃO ESTÁ CERTIFICADO PARA UTILIZAÇÃO COM QUALQUER OUTRO TELEFONE IP. A UTILIZAÇÃO DO AUSCULTADOR COM QUALQUER OUTRO TELEFONE PODE CAUSAR PERDA DE AUDIÇÃO NO CASO DE QUEDA DE UM RAIO NA INSTALAÇÃO ELÉCTRICA EXTERIOR.

Durante a utilização do equipamento telefónico, devem ser sempre seguidas as precauções de segurança básicas, de modo a reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e lesão física, incluindo as seguintes:

- Não utilize este produto perto de água, por exemplo, junto a uma banheira, lavatório, lava-loiças ou tanque de lavar roupa, sobre o chão molhado ou perto de uma piscina
- Evite utilizar um telefone (diferente de um telefone sem fios) durante uma trovoada com relâmpagos. Pode correr um risco remoto de choque eléctrico causado pelo relâmpago.
- Não utilize o telefone para participar uma fuga de gás nas proximidades da fuga.

Manutenção e reparação Os telefones 5304 IP são unidades facilmente substituíveis. Não existem peças com necessidade de reparação dentro dos telefones. Para reparação, envie o telefone a um agente Mitel autorizado.

É possível que os seguintes avisos apareçam no produto ou na documentação técnica.

PERIGO	‘Perigo’ indica uma situação eminentemente perigosa que, se não for evitada, resultará na morte ou em ferimentos graves.
AVISO	‘Aviso’ indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar na morte ou em ferimentos graves.
ATENÇÃO	‘Atenção’ indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados e/ou em danos materiais.

É possível que os seguintes símbolos apareçam no produto:

	O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero indica que os documentos que acompanham o produto incluem instruções de funcionamento e de manutenção (reparação) importantes.

Wichtige Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen (Deutschland)

WARNUNG: NICHT DIREKT AN DAS ÖFFENTLICHE TELEFONNETZ (R2) ANSCHLIESSEN. ALLE VERBINDUNGEN DIESER ANLAGE MIT EINER AUSSER-HAUS-ANWENDUNG, EINER AUSSERBETRIEBLICHEN ANWENDUNG ODER EINER ANDEREN EXPONIERTEN BETRIEBSANWENDUNG ODER ANDEREN GERÄTEN ALS DER VORGESEHENEN ANWENDUNG KÖNNEN ZU EINEM SICHERHEITSRISIKO UND/ODER EINEM FEHLERHAFTEN BETRIEB UND/ODER EINER BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS FÜHREN. ALS „EXPONIERTER BETRIEB" WIRD IN DIESEM ZUSAMMENHANG DIE MÖGLICHKEIT BEZEICHNET, DASS DIE LEITUNG VERSEHENTLICH MIT BLITZ ODER STROMLEITERN KONTAKT HABEN KANN, DIE EINE SPANNUNG VON MEHR ALS 300 V ZWISCHEN LEITERN AUFWEISEN ODER IN DIE DER BLITZ EINSCHLAGEN KANN.

WARNUNG: DIE STECKDOSE, FALLS VERWENDET, MUSS SICH IN DER NÄHE DES GERÄTS BEFINDEN UND FÜR DEN BENUTZER LEICHT ZUGÄNGLICH SEIN.

WARNUNG: VON MITEL ZUGELASSENEN NETZADAPTER (TEILENUMMER 51015131) VERWENDEN.

HINWEIS:EINIGE IP-TELEFONE BENÖTIGEN KEINEN WECHSELSTROM-NETZADAPTER, WENN DIE STROMVERSORGUNG ÜBER EIN LAN GEMÄSS DEM STANDARD IEEE 802.3af ERFOLGT.

WARNUNG: DER IM LIEFERUMFANG DES IP-TELEFONS ENTHALTENE HÖRER IST NICHT FÜR DIE VERWENDUNG MIT EINEM ANDEREN TELEFON BESTIMMT. DURCH DIE VERWENDUNG DES HÖRERS MIT EINEM ANDEREN TELEFON KANN UNTER UMSTÄNDEN EIN HÖRSTURZ HERVORGERUFEN WERDEN, WENN EIN BLITZ IN DIE ÄUSSERE VERKABELUNG EINSCHLÄGT.

Beim Einsatz Ihres Telefonapparats sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden, um die Gefahr eines Brands, elektrischen Schlags oder von Körperverletzungen auszuschließen. Dazu zählen:

- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschschüsseln, Spülbecken oder Waschwannen, in feuchten Kellerräumen oder in der Nähe von Swimmingpools verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Telefon (Ausnahme: Schnurlostelefone) während eines Gewitters. Ein elektrischer Schlag infolge eines Blitzeinschlags kann nicht ausgeschlossen werden.
- Melden Sie ein Gasleck nicht mit einem Telefon, wenn Sie sich in der Nähe des Lecks befinden.

Wartung und Instandsetzung: Das 5304 IP Telefon können vor Ort ausgetauscht werden. Das Telefon hat keine Komponenten, die vom Benutzer gewartet werden können. Sollte eine Reparatur erforderlich sein, übergeben Sie den Apparat einem autorisierten Mitel-Händler.

Die folgenden Hinweise können am Produkt angebracht sein oder in der technischen Dokumentation verwendet werden.

GEFAHR	Gefahr bezeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die, falls sie nicht ausgeschlossen werden kann, zum Tode oder zu einer schweren Körperverletzung führt.
WARNUNG	Warnung bezeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die, falls sie nicht ausgeschlossen werden kann, zum Tode oder zu einer schweren Körperverletzung führen kann.
VORSICHT	Vorsicht bezeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die, falls sie nicht ausgeschlossen werden kann, zu leichten oder mittelschweren Körperverletzungen führen und/oder Geräte oder Inventar beschädigen kann.

Das folgende Symbol kann auf dem Produkt angebracht sein:

	Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck gibt an, dass die Begleitdokumentation des Produkts wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen enthält.

Istruzioni e precauzioni per la sicurezza (Italia)

AVVERTENZA: NON COLLEGARE IL PRODOTTO DIRETTAMENTE ALLA RETE TELEFONICA PUBBLICA COMMUTATA (PSTN). L'EVENTUALE COLLEGAMENTO DI QUESTO TELEFONO A UN'APPLICAZIONE CHE NON SI TROVI IN SEDE O ALL'INTERNO DI UN IMPIANTO O A QUALSIASI APPLICAZIONE IN UN IMPIANTO ESPOSTO O A QUALSIASI APPARECCHIATURA NON SPECIFICATA PUÒ COMPORTARE UN RISCHIO PER LA SICUREZZA E/O IL FUNZIONAMENTO DIFETTOSO E/O DANNI ALL'APPARECCHIATURA. "IMPIANTO ESPOSTO" SIGNIFICA QUALSIASI PARTE DEL CIRCUITO SOGGETTO A CONTATTI ACCIDENTALI CON CONDUTTORI DI ENERGIA ELETTRICA O ALIMENTAZIONE FUNZIONANTI A UNA TENSIONE SUPERIORE A 300 V OPPURE SOGGETTO A SCARICHE ELETTRICHE.

AVVERTENZA: LA PRESA ELETTRICA DEVE TROVARSI VICINO ALL'APPARECCHIO E DEVE ESSERE FACILMENTE ACCESSIBILE ALL'UTENTE.

AVVERTENZA: UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE ADATTATORI CA CON NUMERO PARTE 51015131.

NOTA: ALCUNI TELEFONI IP NON RICHIEDONO UN ADATTATORE CA SE LA LAN DISPONE DI UN'ALIMENTAZIONE CONFORME A IEEE 802.3af.

AVVERTENZA: IL RICEVITORE FORNITO CON IL TELEFONO IP NON È CERTIFICATO PER L'UTILIZZO CON ALTRI TELEFONI. L'UTILIZZO DEL RICEVITORE CON ALTRI TELEFONI IP POTREBBE CAUSARE UNA PERDITA DELL'UDITO NEL CASO IN CUI IL CABLAGGIO ESTERNO DELL'IMPIANTO VENGA COLPITO DA UN FULMINE.

Quando si utilizza il telefono, occorre sempre osservare le norme di sicurezza, incluse le seguenti, al fine di evitare rischi di incendio, scosse elettriche o danni alle persone:

- Non esporre il prodotto ad acqua. Ad esempio, non utilizzarlo in prossimità di una vasca da bagno, un lavabo o un lavandino, in ambienti umidi o vicino a una piscina.
- Evitare di utilizzare il telefono (che non sia di tipo senza fili) durante una tempesta elettromagnetica. Anche se si tratta di un'eventualità remota, è possibile prendere scosse elettriche originate dai fulmini.
- Non utilizzare il telefono per comunicare una fuga di gas in prossimità del luogo in cui si è verificata la fuga.

Manutenzione e riparazione I telefoni 5304 IP sono unità sostituibili sul campo. All'interno dei telefoni non vi sono parti riparabili dall'utente. Per la riparazione, rivolgersi a un centro autorizzato Mitel.

Gli avvisi riportati di seguito possono essere riportati sul prodotto o nella documentazione tecnica.

PERICOLO	Indica una situazione altamente pericolosa che, se non evitata, può causare la morte o lesioni gravi alle persone.
AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare la morte o lesioni gravi alle persone.
ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare lesioni minori alle persone e/o danni materiali all'apparecchio o alla proprietà.

Questo simbolo può essere presente sul prodotto:

	Il punto esclamativo contenuto in un triangolo indica che nella documentazione fornita con il prodotto sono riportate importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione.

Belangrijke veiligheidsinstructies en voorzorgsmaatregelen (Nederlands)

WAARSCHUWING: SLUIT DE TELEFOON NIET DIRECT AAN OP HET OPENBARE TELEFOONNETWERK (PSTN). AANSLUITING VAN DEZE TELEFOON OP EEN APPLICATIE BUITEN HET BEDRIJF OF BEDRIJFSTERREIN, EEN BLOOTGESTELDE APPLICATIE OF ANDERE APPARATUUR DAN DE BEDOELDE MITEL-APPLICATIE KAN LEIDEN TOT GEVAAR, EN/OF GEBREKKIGE WERKING, EN/OF BESCHADIGING VAN DE APPARATUUR. EEN 'BLOOTGESTELDE APPLICATIE' IS EEN APPLICATIE WAARVAN EEN DEEL VAN HET CIRCUIT ONDERWORPEN IS AAN ONVOORZIEN CONTACT MET ELEKTRISCHE VERLICHTING OF STROOMGELEIDERS MET EEN VOLTAGE VAN MEER DAN 300V TUSSEN GELEIDERS, OF ONDERWORPEN IS AAN BLIKSEMINSLAGEN.

WAARSCHUWING: ALS U EEN STOPCONTACT GEBRUIKT, MOET HET ZICH DICHTBIJ DE APPARATUUR BEVINDEN EN MAKKELIJK BEREIKBAAR ZIJN VOOR DE GEBRUIKER.

WAARSCHUWING: GEBRUIK DE DOOR MITEL GOEDGEKEURDE ADAPTER' ONDERDEELNUMMER 51015131.

OPMERKING: VOOR SOMMIGE IP-TELEFOONS IS GEEN WISSELSTROOM ADAPTERS NODIG ALS ZE WORDEN GEVOED VIA EEN LAN MET EEN VOEDINGSBRON DIE VOLDOET AAN IEEE 802.3af.

WAARSCHUWING: DE HOORN DIE BIJ DE IP-TELEFOON WORDT GELEVERD, IS NIET GECERTIFICEERD VOOR GEBRUIK MET EEN ANDERE TELEFOON. HET GEBRUIK VAN DE HOORN IN COMBINATIE MET EEN ANDERE IP-TELEFOON KAN GEHOORVERLIES VEROORZAKEN BIJ EEN BLIKSEMINSLAG IN DE BUITENBEDRADING VAN HET BEDRIJF.

Tijdens het gebruik van de telefoonapparatuur moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen voor veiligheid in acht nemen om het risico van brand, elektrische schok en verwondingen aan personen tot een minimum te beperken. Houd ook rekening met het volgende:

- Gebruik dit product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld in de buurt van een bad, een wasbak, gootsteen of wastobbe, in een natte kelder of in de buurt van een zwembad.
- Vermijd het gebruik van een telefoon (behalve een draadloos model) tijdens een onweersbui. Het risico bestaat dat u een elektrische schok krijgt door blikseminslag.
- Gebruik de telefoon niet om een gaslek te melden in de buurt van een lek.

Onderhoud en reparatie: Als de 5304 IP telefoon niet juist functioneert, wordt het hele apparaat vervangen. De telefoons bevatten geen onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden. Voor reparatie kunt u de telefoon retourneren naar een geautoriseerde leverancier van Mitel-producten.

Deze kennisgevingen worden mogelijk weergegeven op het product of in de technische documentatie:

GEVAAR	Gevaar verwijst naar een dreigende gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg kan hebben.
WAARSCHUWING	Waarschuwing verwijst naar een mogelijk gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg kan hebben.
VOORZICHTIG	Voorzichtig verwijst naar een mogelijk gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, lichte verwondingen of letsel en/of schade aan de apparatuur of eigendommen tot gevolg kan hebben.

Dit symbool wordt mogelijk op het product weergegeven:

	Een driehoek met een uitroepteken geeft aan dat de documentatie bij het product belangrijke instructies bevat voor de bediening en het onderhoud van de apparatuur.

57009901 Rev. D

™, ® Trademark of Mitel Networks Corporation.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. All rights reserved.

™, ® Marque de commerce de Mitel Networks Corporation.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. Tous droits réservés.

™, ® Marca registrada de Mitel Networks Corporation.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. Todos los derechos reservados.

™, ® Marca registrada da Mitel Networks Corporation.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. Todos os direitos reservados.

™, ® Marke der Mitel Networks Corporation.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

™, ® Marchio di Mitel Networks Corporation
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. Tutti i diritti riservati.

™, ® Handelsmerk van Mitel Networks Corporation.
© Copyright 2011, Mitel Networks Corporation. Alle rechten voorbehoud

Printed in China